



Kai-Uwe Körner, Steffi Elmer, Helmut Riekel, Marion Berger, Günter Thibaut und Wolfgang Elmer vom Kunstkreis Betzdorf zeigen ab Montag ihre abstrakten Werke in der Kreisverwaltung Altenkirchen.

## Abstrakte Impressionen

Ab morgen: „Kunst & Kultur im Kreishaus“ Betzdorf

**Betzdorf.** Mit einer Gemeinschaftsausstellung von sechs Mitgliedern des Kunstkreises Betzdorf wird die Reihe „Kunst & Kultur im Kreishaus“ von Montag, 10. Mai, bis Freitag, 11. Juni, bereits zum 10. Mal fortgesetzt. Der Kunstkreis Betzdorf ist aus den Stadtgesprächen in Betzdorf entstanden und hat derzeit 19 Mitglieder. Ziel dieses Künstler-Zusammenschlusses ist es, eine aktive Kunstszene zu installieren, die in die nähere und weitere Umgebung ausstrahlen soll.

Unter dem Titel „Kunst-KreisKunst – Abstrakte Impressionen“ zeigen Marion Berger (Malerei), Steffi Elmer (Malerei/Collagen), Wolfgang Elmer (Malerei/Collagen), Kai-Uwe

Körner (Malerei), Helmut Riekel (Collagen und Malerei in Öl) und Günter Thibaut (Informelle Malerei) eine Auswahl ihrer Arbeiten in der Kreisverwaltung.

Die ausgestellten Werke haben ein Ordnen oder Komponieren mit Farben, Kontrasten, Linien und geometrischen Formen als Gemeinsamkeit. Eine Abbildung von Gegenständen ist dabei nicht gewollt. Vereinzelt kann Reales in Ansätzen aber noch erkennbar bleiben. Die Vernissage findet am morgigen Montag, 10. Mai, um 19 Uhr im Foyer der Kreisverwaltung statt. Nach der Eröffnung durch Landrat Michael Lieber wird Ulrich Summerer eine Einführung in die Werke geben.

Die sechs Künstlerinnen und Künstler werden anwesend sein. Die musikalische Gestaltung übernimmt die Kreismusikschule. Als zusätzliches Angebot gibt es Führungen für Schulklassen oder sonstige Gruppen, die mit den Künstlern nach Absprache vereinbart werden können.

Die Ausstellung ist rund fünf Wochen montags bis mittwochs von 7.30 bis 17.30 Uhr, donnerstags von 7.30 bis 18 Uhr und freitags von 7.30 bis 13 Uhr geöffnet. Anmeldung zur Vernissage und Anfragen für Führungen bei der Kreisverwaltung unter ☎ (0 26 81) 81 20 15 oder [kulturbue-ro@kreis-ak.de](mailto:kulturbue-ro@kreis-ak.de).

## Nasse Straßen

Etliche Unfälle am Freitag und Samstag

**Betzdorf.** Insgesamt acht Verkehrsunfälle musste die Polizei Betzdorf am Freitag und Samstag aufnehmen. Dabei wurden zwei Personen leicht verletzt. Der geschätzte Sachschaden beträgt rund 28 000 Euro. Den Straßen- und Witterungsverhältnissen nicht angepasste Geschwindigkeit lautet der Vorwurf bei Unfällen –

► in Alsdorf, bei dem ein 59-Jähriger in einer Rechtskurve auf die Gegenfahrbahn geriet und dort mit einem entgegenkommenden Fahrzeug kollidierte.

► in Kirchen, bei dem ein 17-jähriger Kradfahrer die L 280 nach Niederfischbach befuhr, in einer Rechtskurve ins schleudern geriet, anschließend stürzte

und in den Gegenverkehr rutschte, wobei der Kradfahrer leicht verletzt wurde.

► in Nisterberg, wo eine 18-jährige Pkw-Fahrerin ebenfalls leicht verletzt wurde, als sie auf regennasser Fahrbahn die Kontrolle über das Fahrzeug verlor, sich drehte und anschließend in einen Graben und dort gegen einen Baum rutschte.

Nicht auf nasse Fahrbahn zurückzuführen war hingegen die Fahrweise eines 47 Jahre alten Mofafahrers, den die Polizei in Wissen kontrollierte, weil er mit seinem Mofa Schlangenlinien fuhr. Die Fahrweise des Mannes war auf den Genuss von Alkohol zurückzuführen, so dass dem Fahrer eine Blutprobe entnommen werden musste.



## 1. Mai in Oberholzklau

**Oberholzklau.** Zur Maifeier in Oberholzklau hatte der MGV „Deutsche Eiche“ zusammen mit dem Heimat- und Verschönerungsverein eingeladen. Bürgerinnen und Bürger trafen sich beim Dorfgemeinschaftshaus, um gemeinsam den Mai zu begrüßen. Mit vereinten Kräften wurde gegen Abend eine stattliche

Birke aus dem Holzklauer Hauberg, geschmückt mit bunten Bändern, als Maibaum aufgestellt. Am Morgen des 1. Mai waren die Kinder an der Reihe. Die kleinen Mädchen des Dorfes zogen als „Maikinder“ von Haus zu Haus (Foto) und sangen ein Lied, heißt es in einer Pressemitteilung.

## Barrieren abbauen

„Offenes Kinderzuhaus“ in Burbach

**Burbach.** Die Kinder, die im Haus Burgweg in Burbach wohnen, werden laut Pressemitteilung von ihren Mitmenschen oft nicht wahrgenommen, da diese in einem ganz anderen System leben. So entstehen Berührungängste bei Kindern und Erwachsenen und Unterschiede stehen von klein auf im Vordergrund.

Dieser Entwicklung wollen die evangelische Kirchengemeinde Burbach und die Mitarbeiter im Haus Burgweg entgegenwirken und zu gemeinsamen Nachmittagen einladen. In der Einrichtung, die Kurzzeitpflege und ein dauerhaftes Wohnangebot für Kinder und Jugendliche mit Behinderungen anbietet, werden zurzeit 34 Kin-

der und Jugendliche betreut. Am Dienstag, 11. Mai, startet im Haus Burgweg das „offene Kinderzuhaus“, jeden Dienstag von 16 bis 18 Uhr. Das Haus steht offen für alle, die kommen möchten. Für Erwachsene besteht das Angebot zum Gespräch bei einer Tasse Kaffee oder Tee und die Möglichkeit, neue Eindrücke zu sammeln. Für Kinder gibt es Spiele, Geschichten und gemeinsame Abenteuer mit den Kindern, die im Haus wohnen, zu erleben.

Gemeinsam mit der evangelischen Kirchengemeinde Burbach, möchten die Mitarbeiter versuchen Barrieren abzubauen und Gemeinsamkeiten zu entdecken.



Ab Dienstag, 11. Mai, startet im Burbacher Haus Burgweg das „Offene Kinderzuhaus“.

**CASA**  
CAFÉ | BISTRO | RESTAURANT  
mit separatem Raucherbereich  
Bahnhofstraße 17 | 57548 Kirchen  
Telefon 0 27 41/93 61 36

**la kö**  
CAFÉ & BISTRO  
mit separatem Raucherbereich  
Regio-Bahnhof | 57537 Wissen  
Telefon 0 27 42/96 66 71

**Speisekarte vom 10. 5. bis 15. 5. 2010**

täglich wechselnde Mittagsgesichte nur € **4,90**  
**Versch. Schnitzelgerichte mit Pommes frites € 5,90**  
 Beilagensalat dazu nur € **1,80**

**Montag bis Samstag von 12.00 bis 14.30 Uhr**

Montag: **Zucchini** mit Hackfleisch gefüllt und Käse überbacken, Salzkartoffeln  
 Dienstag: **Nudel-Gemüse-Pfanne** mit Putenstreifen  
 Mittwoch: **Rindfleisch** in Meerrettichsoße mit Wirsing und Salzkartoffeln  
 Donnerstag: **Christi Himmelfahrt durchgehend warme Küche**  
 Freitag: **Fischpfanne „Toscana“** mit Tomaten, Paprika, Artischocken, Rosmarinkartoffeln  
 Samstag: **Kartoffeleintopf** mit Mettwurst € **3,90**

*Jetzt ist Spargelzeit!?*

Deutscher Spargel  
täglich frisch.

Fragen Sie nach unserer  
Spargel-Karte!

**Unsere Öffnungszeiten:**  
 Casa täglich ab 10.00 Uhr durchgehend geöffnet.  
 la kö Montag bis Freitag ab 6.00 Uhr durchgehend geöffnet.  
 Samstag, Sonn- und Feiertag ab 8.00 Uhr durchgehend geöffnet.  
[www.ak-kurier.de](http://www.ak-kurier.de) · [www.swa-www.de](http://www.swa-www.de)



Das Bild zeigt (v. l.): Gisela Thoma, den DRK-Ortsvorsitzenden Manfred Gillé, Doris Otterbach sowie Anni Weber und Ardy John.

## Vorsitzende verabschiedet

Doris Otterbach leitete zehn Jahre den DRK-Frauenverein

**Zeppenfeld/Wiederstein.** Zahlreiche Mitglieder, Bezirksfrauen und Vertreter des DRK-Ortsvereins Neunkirchen trafen sich jetzt im DRK-Zentrum Daadenbach, um die langjährige Vorsitzende des DRK-Frauenvereins Zeppenfeld-Wiederstein, Doris Otterbach, aus ihrem Amt zu verabschieden. Mit großem Engagement leitete sie zehn Jahre den Frauenverein und hat sich dabei mit großem ehrenamtlichen Einsatz im sozialen Bereich des Helfens für andere Menschen eingesetzt.

Ihrem Wunsch nach gesellschaftlicher Mitgestaltung hat sie dadurch Rechnung getragen, dass sie sich stets um soziale Kontakte bemühte und auf soziale Einbindung für ihre

Mitmenschen bedacht war. Mit Spaß, Freude und großer Sympathie schaffte sie es, Menschen zu motivieren und sie oftmals aus einem persönlichen Tief heraus zu holen.

Der Vorsitzende des Ortsvereins dankte ihr daher für ihre wertvollen Verdienste um das Rote Kreuz und die Bürgerinnen und Bürger in Zeppenfeld und Wiederstein. „Sie liebe Frau Otterbach haben dies über viele Jahre Tag für Tag unter Beweis gestellt“, so der Vorsitzende, „und sich dadurch nachhaltige Verdienste erworben.“ In den Dank des Ortsvereins, der Mitglieder und Bürger schloss Manfred Gillé auch den Wunsch ein, dass es Doris Otterbach in Punkto Gesundheit in Zukunft gut gehe

und sie die schönen Seiten des Lebens genießen könne. Besonders das Jugendrotkreuz dankte Doris Otterbach für das gute Miteinander und die persönliche Unterstützung, die sie stets von ihr erfahren haben. Insgesamt hat sie in den vielen Jahren ihrer Vorstandstätigkeit über 150 neue Mitglieder gewonnen.

Neben einem kleinen Sketch, der die Arbeit der scheidenden Vorsitzenden widerspiegeln sollte, wurde von dem eigens für diese Veranstaltung zusammengestellten „Rotkreuzchor“ ein persönliches Lied vorgetragen. Die Nachfolge im Amt der Vorsitzenden übernimmt Anni Weber, unterstützt von Gisela Thomas und Ardy John.

**Köhler's**  
Bäckerei  
CAFÉ & BISTRO

**Neu: Am Silberstern**  
in Freudenberg  
(0 27 34) 2 84 83 30

**Täglich wechselnder Mittagstisch**

ab **3,90 €**

**BESUCHEN SIE UNS! WIR FREUEN UNS AUF SIE!**

ÖFFNUNGSZEITEN (Am Silberstern):  
 Mo.–Sa., 6.00–20.00 Uhr · Sonn- und feiertags, 8–11 und 14–18 Uhr

**Köhler** Bäckerei G m b H  
 SEIT 1899 Konrad-Adenauer-Str. 117 · 57572 Niederfischbach  
 oder: [baeckerei.koehler@t-online.de](mailto:baeckerei.koehler@t-online.de)  
 Telefon (0 27 34) 6 13 98

Zum Anbeißen schön...

DESIGN-BRILLE  
inklusive Gläser\*  
**97,-**

GLEITSICHT-BRILLE  
inklusive Gläser\*  
**194,-**

**Aktionszeitraum bis 9. 5. NUR BEI**

**OPTIK K&S** Jakob-Maximilian-Straße  
 57290 Neunkirchen Tel. 027 35/78 16 84  
 Kölner Straße 172 Fax 027 35/78 16 85

\*Bei Kauf einer Design-Brille: Einstrahlen-Gläser aus High-Tech-Kunststoff bis dpt. ± 4,0 dpt. 2,0; sonst technisch möglich. Bei Kauf einer Gleitsicht-Brille: Gleitsicht-Gläser aus High-Tech-Kunststoff bis dpt. ± 4,0 dpt. 2,0 abs. 2,5, soweit technisch möglich. Modelländerungen und Irrtümer vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht. Farbpaletten – Änderungen vorbehalten. Alle Preise sind in Euro angegeben.

**An andere denken, Glück verschenken!**

**ARD-FERNSEHLOTTERIE**  
eurojahreslos  
Ein Platz an der Sonne.

[www.ard-fernsehlotterie.de](http://www.ard-fernsehlotterie.de)